

Evelux



# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

---

**СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА  
EW 44103 V / EW 45127 V**

Благодарим Вас за покупку прибора от Evelux.  
Перед использованием внимательно ознакомьтесь с прилагаемой инструкцией и сохраните ее для дальнейшего использования.

## ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС С ПРИОБРЕТЕНИЕМ ПРОДУКЦИИ EVELUX!

Перед использованием новой техники внимательно изучите Руководство Пользователя.

Соблюдение правил безопасности, эксплуатации и профилактики обеспечит длительный срок использования прибора, а также позволит сэкономить Ваше время и деньги.

Пожалуйста, сохраните данное Руководство Пользователя и используйте его в течение всего срока службы.

Нам очень важно Ваше мнение о нашем продукте. Мы будем признательны, если Вы пришлете свои наблюдения по работе, качеству исполнения и удобству пользования купленного Вами товара на адрес: [info@evelux.ru](mailto:info@evelux.ru)

**Данный прибор предназначен только для использования в домашних условиях и не предназначен для использования в иных, в том числе коммерческих целях и общественных местах. Гарантия сохраняется только при следовании этим условиям.**

**Внимательно ознакомьтесь с данным руководством по эксплуатации, прежде чем приступить к использованию данного прибора. В данном руководстве содержится важная информация о технике безопасности во время установки, эксплуатации, ремонта, ухода, а также перемещения данного прибора.**

## ИНФОРМАЦИЯ О ПРИБОРЕ

**На корпусе прибора имеется табличка с информацией, которая может понадобиться при обращении в авторизованный сервисный центр. Не отрывайте ее!**

Сервисная линия EVELUX может уточнить у вас следующую информацию:

Название модели

Серийный номер прибора

Артикульный номер прибора

## СОДЕРЖАНИЕ

Правила и условия безопасной эксплуатации .....	4
Схема устройства .....	9
Установка.....	10
Запуск стиральной машины .....	16
Техническое обслуживание .....	20
Технические данные .....	24
Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации.....	25
Информация от производителя .....	26
Гарантийный талон.....	27

## **ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ**

На нашем веб-сайте Вы сможете найти руководства по эксплуатации, информацию о техническом обслуживании, дополнительных принадлежностях, расходных материалах и фирменных запасных частях для своего прибора, рекомендации по правильному использованию изделий. Перед эксплуатацией прибора внимательно изучите и соблюдайте настоящие инструкции по эксплуатации и установке, а также все документы, предлагающиеся к прибору - это поможет Вам использовать и обслуживать прибор должным образом. Сохраняйте руководство в качестве справочника. Стиральные машины предназначены для обработки текстильных и других рекомендованных производителями изделий с целью удаления загрязнений в процессе стирки в условиях частного домовладения. Прибор предназначен только для бытового использования. Установка прибора может осуществляться только квалифицированным специалистом. Производитель не несет ответственности за какие-либо травмы или ущерб, возникший вследствие неправильной установки или эксплуатации.

### **РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

Продукт сертифицирован в соответствии с действующим техническим регламентом. Производитель, следуя политике постоянного совершенствования и обновления оборудования для максимального удовлетворения нужд потребителей, может менять комплектацию, внешний вид, страну производства и технические характеристики модели на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений.

- Прибор предназначен только для бытового использования.
- Стиральная машина предназначена для стирки тканей, подлежащих машинной стирке, и шерстяных тканей, подлежащих ручной стирке, в растворе моющего средства.
- Эксплуатация возможна только в закрытых помещениях при подключении к водопроводу холодной воды и при использовании обычных моющих средств и средств по уходу за бельём, пригодных для стиральных машин.
- При определении количества моющего средства, дополнительных средств, средств по уходу и чистящих средств обязательно следуйте указаниям изготовителя.
- Используйте только шланги, входящие в комплект поставки. Не используйте старые шланги от других стиральных машин.
- Не устанавливайте стиральную машину в помещениях с повышенной влажностью, а также в помещениях с горячим или едким паром.
- Подключение к системе водоснабжения и электрической сети должно выполняться квалифицированными специалистами в соответствии с действующими требованиями по безопасности и местными нормативными актами.

- Данная стиральная машина предназначена только для использования в бытовых условиях и для стирки тканей, предназначенных для машинной стирки.
- Не используйте в качестве чистящих средств горючие, взрывчатые и ядовитые жидкости, а также бензин, едкие растворы и пр. Используйте только порошки, препараты и жидкости, предназначенные для машинной стирки, для стиральных машин-автоматов барабанного типа.
- Перед началом эксплуатации все упаковочные материалы и транспортные крепежные материалы должны быть удалены, в противном случае возможно повреждение прибора и опасность получения травм.
- Во время первичной эксплуатации рекомендуется сначала запустить машину на полный цикл стирки с пустым барабаном.
- Во избежание получения ожогов будьте внимательны во время слива горячей воды.
- Не пытайтесь добавить воду вручную во время стирки.
- По окончании стирки подождите около 2 минут, затем открывайте дверцу люка.
- Рекомендуется сразу после окончания стирки выключить стиральную машину. При необходимости, отключите стиральную машину от электрической сети, и перекройте воду.
- Внимание! НЕЛЬЗЯ СТАНОВИТЬСЯ И САДИТЬСЯ на стиральную машину.
- Не облакачивайтесь и не опирайтесь на дверцу стиральной машины.
- Не прилагайте значительные усилия для закрывания дверцы. Если дверца не закрывается, проверьте, не слишком ли много белья загружено в барабан.
- Машина может использоваться детьми старше 8 лет, лицами с ограниченными физическими, психическими и умственными возможностями и лицами с недостаточными знаниями и опытом в данной области при условии присмотра или инструктажа со стороны ответственного лица.
- Детям нельзя выполнять любые работы по очистке и обслуживанию прибора без присмотра.
- Детей до 3 лет необходимо держать подальше от стиральной машины.
- Не допускайте присутствия домашних животных вблизи стиральной машины.
- Данная машина предназначена для эксплуатации на макс. высоте до 4000 м выше уровня моря.
- Не допускайте блокировки технических отверстий прибора ковриками, напольными покрытиями и другими предметами.
- Запрещается стирать в машине ковры, коврики и другие похожие изделия.
- Никогда не тяните за шнур при отключении прибора от сети; возьмитесь за штепсельную вилку и выньте ее из розетки.

## **ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ**

### **Предупреждение: Опасно для жизни!**

Существует опасность поражения электрическим током при прикосновении к элементам, находящимся под напряжением.

- Не дотрагивайтесь и не держите штепсельную вилку мокрыми руками.
- Сетевой шнур отключайте только за вилку, никогда не тяните за шнур, поскольку это может привести к его повреждению.

## **ВО ВРЕМЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

### **Предупреждение: Опасность травмирования!**

- Стиральная машина очень тяжёлая. Будьте осторожны при поднятии/транспортировке машины, надевайте защитные перчатки.
- Если поднимать стиральную машину за выступающие части (например, за дверцу), компоненты машины могут сломаться и стать причиной травм. Не поднимайте стиральную машину за выступающие части.
- Если встать на верхнюю часть стиральной машины, крышка может сломаться и стать причиной травм. Не вставляйте на стиральную машину.
- Если опереться/присесть на открытую дверцу, стиральная машина может опрокинуться и стать причиной травм. Не используйте открытую дверцу загрузочного люка в качестве опоры.
- Если засунуть руки во вращающийся барабан, можно получить травмы.
- Не засовывайте руку в барабан, если он всё ещё вращается. Дождитесь полной остановки барабана.
- Не используйте в стиральной машине промышленные химические чистящие средства.
- Регулярно чистите и промывайте фильтр для сбора катышков (если он входит в комплект).
- Вещи, загрязненные техническими маслами, растворителями, алкоголем, бензином, другими горючими веществами, подвержены случайному возгоранию, особенно если рядом имеются источники тепла. Настоятельно рекомендуется не складывать вещи с такими загрязнениями в стопки или кучи, т.к. это препятствует отведению тепла и повышает вероятность возгорания. Рекомендуется стирать эти вещи вручную в горячей воде с большим количеством моющего средства, для того чтобы уменьшить вероятность возгорания. Однако даже после этого возможность возгорания не исчезает полностью.
- Вокруг стиральной машины должно быть достаточное пространство для вентиляции.
- Кондиционеры (смягчители ткани) следует использовать в строгом соответствии с инструкцией по использованию.

- Перед стиркой удалите из карманов посторонние предметы, в т.ч. зажигалки и спички.
- Во время стирки при высокой температуре существует риск ошпаривания горячим раствором моющего средства (например, при сливе горячего раствора моющего средства в раковину). Не прикасайтесь к горячему раствору моющего средства!

## **БЕЗОПАСНОСТЬ ДЛЯ ДЕТЕЙ**

### **Предупреждение: Опасно для жизни!!**

- Возможен риск травм, если дети будут играть со стиральной машиной. Не оставляйте детей без присмотра около стиральной машины.
- Не позволяйте детям играть со стиральной машиной.
- Дети могут оказаться запертыми внутри машины и подвергнуть свою жизнь опасности.

### **Предупреждение: Опасность удушья!!**

- Дети могут во время игры завернуться в упаковку, плёнку и части упаковки или натянуть их себе на голову и задохнуться. Храните упаковку, плёнку и прочие упаковочные материалы в недоступном для детей месте.

### **Предупреждение: Опасность отравления!!**

- Моющие средства и средства по уходу могут быть токсичными. Храните моющие средства и средства по уходу в недоступном для детей месте.

### **Предупреждение: Раздражение глаз/кожи!**

- Моющие средства и средства по уходу могут вызвать раздражение при попадании в глаза или на кожу. Храните моющие средства и средства по уходу в недоступном для детей месте.

### **Предупреждение: Опасность травмирования!!**

- Во время стирки при высокой температуре стекло дверцы стиральной машины нагревается. Не позволяйте детям касаться горячей дверцы.

## **ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ:**

- Стиральная машина не предназначена для встраивания
- Стиральная машина предназначена только для использования внутри помещений
- Перед началом стирки убедитесь, что карманы одежды пусты.
- Острые и твердые предметы (монеты, шурупы, камни и пр.) могут серьезно повредить стиральную машину.

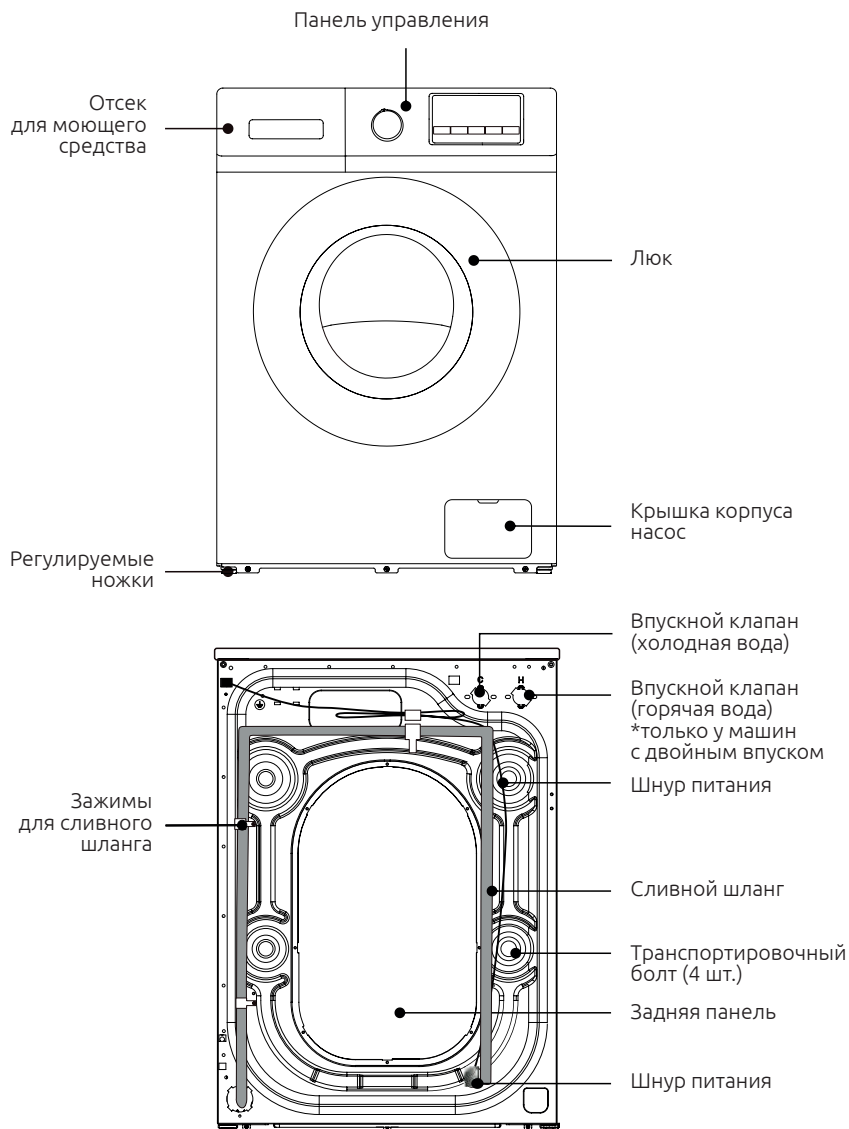
- Не забудьте отключить воду и электропитание сразу после стирки одежды
- Перед тем, как открыть дверцу по окончании стирки, убедитесь, что вода внутри барабана отсутствует. Если вы видите воду в барабане, не открывайте дверцу.
- Дети и домашние животные могут случайно забираться внутрь машины, поэтому проверяйте содержимое барабана перед каждой стиркой.
- Во время стирки окно люка может сильно нагреваться. Держите детей и домашних животных подальше от стиральной машины во время ее работы.
- Убедитесь, что напряжение и сила тока в сети соответствует требованиям к электрическому подключению стиральной машины.
- Прежде чем стирать одежду в первый раз, стиральную машину необходимо запустить в один цикл всей процедуры без одежды внутри.
- Не ремонтируйте и не заменяйте какую-либо часть стиральной машины самостоятельно, если это специально не рекомендовано в инструкции по ремонту и у вас нет необходимых знаний и навыков для этого.
- Не рекомендовано стирать ковры и бюстгальтеры со вставками.
- Никогда не доливайте воду вручную во время стирки.
- После завершения программы подождите две минуты, чтобы открыть дверцу.

## **РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ТРАНСПОРТИРОВКЕ**

- Изделие следует транспортировать в оригинальной упаковке и в вертикальном положении.
- Во время транспортировки и хранения изделие должно быть защищено от воздействия атмосферных условий и механических повреждений.
- Изделия должны храниться в упакованном виде в обогреваемых помещениях при температуре от плюс 5°C до плюс 40°C.
- Сохраняйте транспортировочные крепежные элементы (болты). При транспортировке она должны быть заново установлены на стиральную машину специалистом.
- Необходимо слить оставшуюся внутри машины воду.
- Переносите стиральную машину аккуратно. Для подъема стиральной машины не держитесь за дверцу люка.



# СХЕМА УСТРОЙСТВА



## УСТАНОВКА






**ВАЖНО:** Мы рекомендуем обратиться к квалифицированному специалисту при установке стиральной машины

### РАСПАКОВКА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ.

При распаковке Вашей стиральной машины проверьте отсутствие повреждений в процессе транспортировки. Убедитесь также в наличии всех деталей в пакете с принадлежностями. При наличии любых повреждений стиральной машины в результате транспортировки или отсутствии каких-либо принадлежностей, незамедлительно обратитесь к продавцу изделия.

### Необходимые инструменты для установки:

- Ножницы
- Перчатки
- Отвертка
- Плоскогубцы
- Гаечный ключ

Наливной шланг (подключение к подаче холодной воды).	Шланг подачи горячей воды (подключение к подаче горячей воды)*.	Транспортировочные заглушки (4 шт.) (для заглушки отверстий под транспортировочные болты).	Опорный кронштейн сливного шланга (для закрепления конца сливного шланга).	Гаечный ключ (для регулировки нижней части стиральной машины и снятия транспортировочных болтов).
				

\* Только у машин с двойным впуском.

### ВЫБОР МЕСТА УСТАНОВКИ

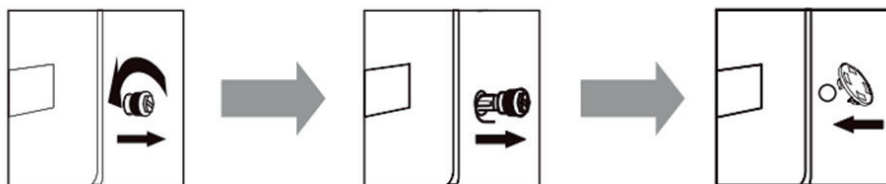
Перед установкой стиральной машины нужно выбрать место ее установки, которое должно соответствовать следующим условиям:

- Твердая, сухая и ровная поверхность (если поверхность неровная, выровняйте машину, как указано на рисунках в разделе «Выравнивание стиральной машины»).
- Избегайте установки в местах попадания прямых солнечных лучей.

- Достаточная вентиляция.
- Температура в помещении должна быть в пределах 0-40 °С.
- Влажность окружающей среды должна быть ниже 95% (при температуре 25 °С).
- Стиральная машина должна устанавливаться вдали от источников тепла, например, угольного или газового отопительного оборудования.
- Убедитесь, что стиральная машина не стоит на шнуре питания.
- Не устанавливайте стиральную машину на пол с ковровым покрытием.

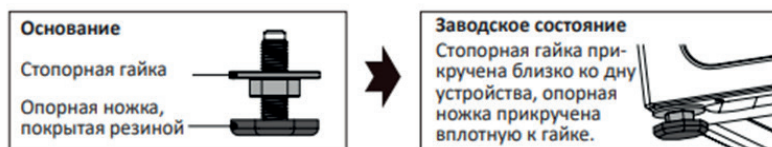
## СНЯТИЕ ТРАНСПОРТИРОВОЧНЫХ БОЛТОВ

Перед использованием стиральной машины, необходимо удалить транспортировочные болты с задней стороны изделия. Для удаления болтов выполните следующие действия:



1. Ослабьте все болты с помощью гаечного ключа и затем извлеките их.
2. Закройте отверстия транспортировочными заглушками, входящими в комплект поставки.
3. Сохраняйте транспортировочный крепеж (болты) для возможного использования в будущем.

## ВЫРАВНИВАНИЕ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ



**Внимание:** для облегчения установки заводское состояние ножек может быть не заблокировано, перед выравниванием стиральной машины убедитесь, что заблокированы все четыре ножки.

Восстановите ножки до заводского состояния, если необходимо.



Нажмите на корпус машины по четырем углам последовательно, чтобы убедиться, что она правильно выровнена.



Убедитесь, что машина выровнена правильно, ослабив гайку до тех пор пока ножка не окажется близко к земле и машина не перестанет шататься.



Верните ножки в изначальное положение и с помощью гаечного ключа затяните стопорные гайки.



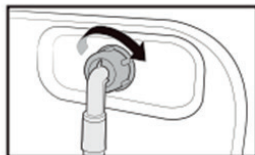
### Внимание:

1. Неправильная стабилизация устройства может вызвать громкий шум, вибрацию, смещение машины и другие ненормальные явления.
2. Вентиляционное отверстие расположено в нижней части машины (предотвращает засорение). Установите стиральную машину на твердую, гладкую и устойчивую к скольжению поверхность. Не ставьте стиральную машину на мягкое покрытие или деревянный пол, а также на столы и подставки во избежание травм.

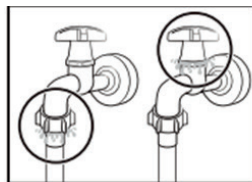
### ПОДСОЕДИНЕНИЕ НАЛИВНОГО ШЛАНГА



1. Подсоедините наливной шланг к крану и затяните его против часовой стрелки.

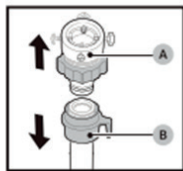


2. Подсоедините другой конец наливного шланга к впускному клапану на задней стороне стиральной машины и плотно закрепите шланг по часовой стрелке.

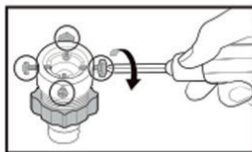


3. Откройте водопроводный кран и проверьте нет ли утечек в местах соединений. Если есть утечки воды, повторите действия, описанные выше.

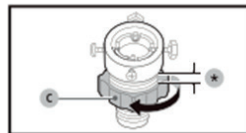
## ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ВОДОПРОВОДНОМУ КРАНУ



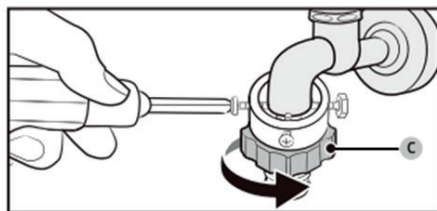
1. Снимите адаптер (А) из наливного шланга (В).



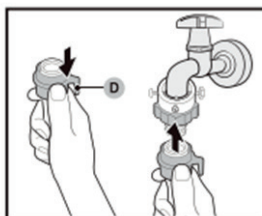
2. Используйте кресто-видную отвертку, чтобы ослабить четыре винта на адаптере.



3. Удерживая адаптер, поверните часть (С) в направлении стрелки, чтобы ослабить его на 5 мм(\*).



4. Вставьте адаптер в водопроводный кран, а затем затяните винты, поднимая адаптер.



5. Поверните деталь (С) в направлении стрелки, чтобы затянуть ее.

6. Потянув вниз часть (D) наливного шланга, подсоедините наливной шланг к адаптеру. Затем отпустите часть (D). Шланг со щелчком вставляется в адаптер.

7. Чтобы завершить подсоединение наливного шланга, см. 2 и 3 в разделе «Подсоединение наливного шланга»

### Внимание:

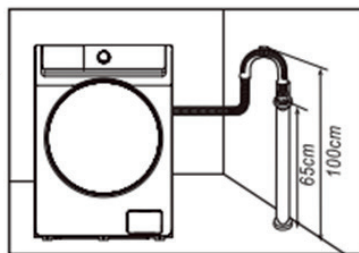
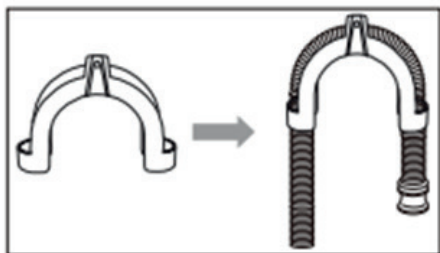
- Если есть утечка из шланга после подсоединения, повторите инструкции выше.
- Не перегибайте шланг.
- Перед каждым использованием стиральной машины внимательно проверяйте соединение наливного шланга.



## ПОДСОЕДИНЕНИЕ СЛИВНОГО ШЛАНГА

- Сливной шланг должен располагаться на высоте 65-100 см над полом, иначе это может вызвать плохой дренаж.
- С помощью прилагаемого опорного кронштейна можно продеть сливной шланг в стену или соединить со стояком.
- Убедитесь, что все соединения шланга плотно затянуты.

**Внимание:** конец сливного шланга нельзя погружать в воду.



## ПОДКЛЮЧЕНИЕ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

1. Машина должна подключаться к электрической сети через отдельную двухполюсную розетку с контактом заземления, допустимый ток которой не менее 10 А.
2. Стиральная машина должна подсоединяться к электросети только при помощи правильно установленной розетки с заземляющим контактом!
3. Запрещается использовать для подсоединения удлинитель!
4. По вопросу замены поврежденного кабеля питания обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

## ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

**Внимание:** перед эксплуатацией устройства убедитесь, что оно установлено правильно.

Перед первой стиркой одежды проверьте машину по одному циклу в каждом рабочем режиме без загрузки одежды. При этом следует выполнить нижеследующие операции:

1. Подключите источник питания и воду.
2. Добавьте в лоток немного моющего средства (около 10 г) и закройте его.
3. Нажмите кнопку питания.

4. Поверните ручку на «Хлопок».
5. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза».

## **СОРТИРОВКА ОДЕЖДЫ**

1. Не кладите одежду сверх номинальной вместимости.
2. Рассортируйте белье по цвету и согласно этикетке для ухода за тканью (имеется на воротнике или боковом шве большинства предметов одежды).
3. Убедитесь, что все карманы пусты. Посторонние предметы (например, гвозди, монеты, скрепки и т.д.) могут повредить одежду и компоненты машины.
4. Перед стиркой застегните все молнии, ремешки, застежки на липках и т.д.
5. Сильно загрязненные участки, пятна и т.д. следует предварительно обработать жидкими моющими средствами, пятновыводителями и т.д.
6. Выворачивайте одежду из шерсти, т.к. она легко скатывается.



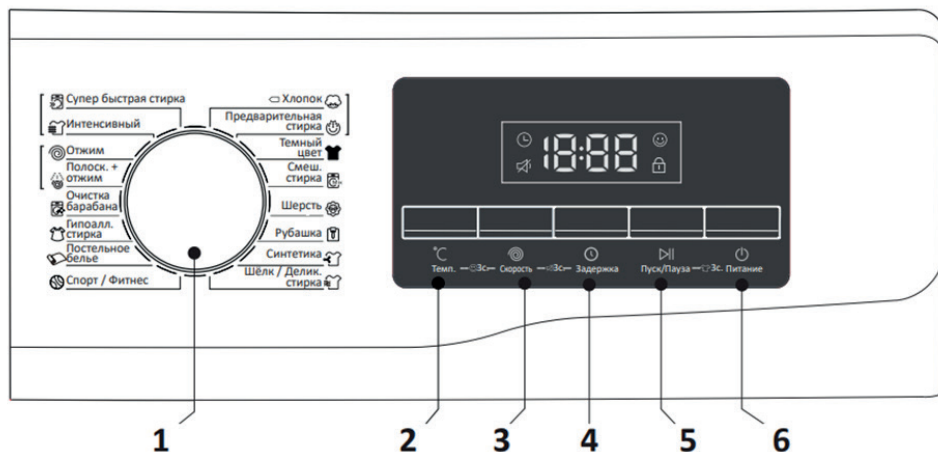
## **ЗАГРУЗКА МОЮЩИХ СРЕДСТВ**

1. Выдвиньте лоток для моющих средств.
2. Добавьте моющее средство для предварительной стирки в отделение I (только при выборе режима Предварительная стирка).
3. Добавьте моющее средство для основной стирки в отделение II.
4. Добавьте в отделение кондиционер для белья.
5. Выберите подходящий тип моющего средства для различной температуры стирки, чтобы добиться наилучшего результата стирки при меньшем расходе воды и энергии б.

Слишком много моющих средств приведет к появлению чрезмерной пены и сложностей с полосканием одежды.

# ЗАПУСК СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1. Поворотный переключатель выбора программ: поверните, чтобы выбрать режим стирки.
2. Температура: нажмите, чтобы изменить температуру воды для выбранного режима стирки. Доступный диапазон температуры зависит от выбранного режима.
3. Скорость: нажмите, чтобы настроить скорость отжима для выбранного режима стирки. Доступный диапазон скорости отжима зависит от выбранного режима.
4. Отложенный старт: нажимайте до тех пор, пока не выберете нужное время отсрочки стирки (от 3 до 24 часов).
5. Старт/Пауза: нажмите, чтобы запустить или остановить стирку.
6. Вкл/Выкл: нажмите, чтобы включить или выключить стиральную машину. Если устройство не используется в течение 10 минут после включения, оно выключится автоматически.



## Индикаторы:



– Отложенный старт



– Беззвучный режим



– Блокировка от детей



– Закрытая дверь (индикатор горит, если дверь закрыта правильно)

## Программы:

**Быстрая:** Быстрая стирка не сильно загрязнённых вещей до 2 кг.

**Интенсивная:** Программа для стирки сильно загрязнённых вещей из тяжелых тканей.

**Отжим:** Программа для дополнительного удаления воды с одежды.

**Полоскание + отжим:** Программа используется для удаления остатков моющего средства и воды с одежды.

**Очистка барабана:** Программа, очищающая барабан от грязи и бактерий. Программа не допускает загрузки белья. Не используйте моющие средства.

**Гипоаллергенная:** Программа стирки при высокой температуре и с дополнительным полосканием с целью тщательного избавления от остатков моющих средств.

**Постельное белье:** Программа подходит для стирки тяжелых вещей: постельного белья, джинс и т.д.

**Спортивная одежда:** Программа для стирки спортивной одежды.

**Хлопок:** Программа для стирки хлопчатобумажных тканей, полотенец и т.д.

**Предварительная:** Функция предварительной стирки позволяет выполнить дополнительную стирку перед основной стиркой.

**Темные ткани:** Программа для стирки одежды темных цветов

**Смешанная:** Программа используется для стирки вещей из разных типов тканей.

**Шерсть:** Стирка вещей из трикотажа и шерсти, защищающая их от усадки и деформации.

**Рубашки:** Программа для стирки рубашек из хлопка, льна, синтетических волокон или смесовых тканей.

**Синтетика:** Программа для стирки вещей из шелка, сатина и синтетических или смесовых тканей.

**Шелк/Деликатная:** Программа стирки бюстгалтеров, шелкового нижнего белья, вещей из прозрачных тканей и другой одежды, которая требует ручной стирки. Для лучшего эффекта используйте жидкое моющее средство.

## **ДРУГИЕ ФУНКЦИИ**

1. Запоминание настроек: в случае резкого отключения питания или необходимости отключения питания во время цикла программы, текущие настройки будут сохранены, и заданные операции возобновятся при повторном включении питания.
2. Блокировка от детей: чтобы активировать блокировку, нажмите и удерживайте одновременно кнопки «Температура» и «Скорость» в течение 3 секунд. Все кнопки будут заблокированы.
3. Беззвучный режим: чтобы отключить звуковое сопровождение, нажмите и удерживайте одновременно кнопки «Скорость» и «Задержка» в течение 3 секунд.
4. Контроль дисбаланса: перед запуском стирки машине понадобится некоторое время, чтобы распределить одежду по барабану. Стирка не начнется, если в барабане находится слишком мало вещей.
5. Добавление одежды: если Вам понадобится добавить одежду во время работы программы, нажмите и удерживайте кнопку «Пуск/ Пауза» в течение 3 секунд. Когда прозвучит двойной звуковой сигнал, а индикатор закрытой двери погаснет, поместите одежду в барабан и нажмите кнопку «Пуск/Пауза», чтобы возобновить стирку.

Таблица программ:

Программы	Максимальная загрузка(кг)		Темп. Диапазон (С;- -- холодная)	Максимальный отжим (об./мин; 0=без отжима)
	6 кг	7 кг		
<b>Быстрая</b>	1,5	2	-30	0-1000
<b>Интенсивная</b>	6	7	-60	0-Max
<b>Отжим</b>	6	7		0-Max
<b>Полоскание+отжим</b>	6	7		0-Max
<b>Очистка барабана</b>	0	0	60/Max	800
<b>Гипоаллергенная</b>	3	3,5	-60	0-1000/1200
<b>Постельное белье</b>	4	5	-60	0-1000/1200
<b>Спорт</b>	2	2,5	-40	0-800
<b>Хлопок</b>	6	7	---Max	0-Max
<b>Предварительная</b>	4	4,5	---Max	0-Max
<b>Темные ткани</b>	3	3,5	-40	0-1000
<b>Смешанные ткани</b>	3	3,5	-40	0-1000
<b>Шерсть</b>	1,5	2	-40	0-600
<b>Рубашки</b>	2	2,5	-60	0-1000
<b>Синтетика</b>	3	3,5	-60	0-800
<b>Шелк/Деликатная</b>	3	3,5	-40	0-800

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Правильное обслуживание стиральной машины способно продлить срок ее службы.

**Внимание:** до начала обслуживания достаньте шнур питания из розетки или отключите энергопитание, и закройте кран подачи воды.

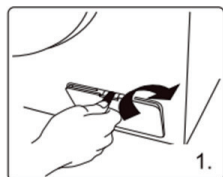
### ЧИСТКА ВНУТРЕННЕЙ ПОВЕРХНОСТИ БАРАБАНА

Ржавчина на внутренней поверхности барабана, оставленная металлическими предметами (напр. одежды при стирке), должна удаляться незамедлительно не содержащими соединений хлора чистящими средствами. Запрещается использовать металлические щетки.

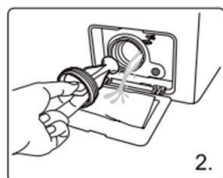
### ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ КОРПУСА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

Поверхность при необходимости следует очищать с помощью разбавленных неабразивных нейтральных чистящих средств. При переливе воды, используйте сухую ткань для немедленного сбора разлившейся воды. Запрещается использовать острые предметы при чистке корпуса.

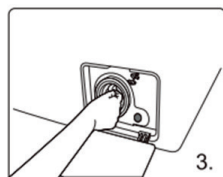
### ОЧИСТКА СЛИВНОГО НАСОСА



Откройте крышку фильтра с помощью монетки.



Выкрутите фильтр и подождите, пока вся вода выльется. Очистите фильтр от посторонних предметов.



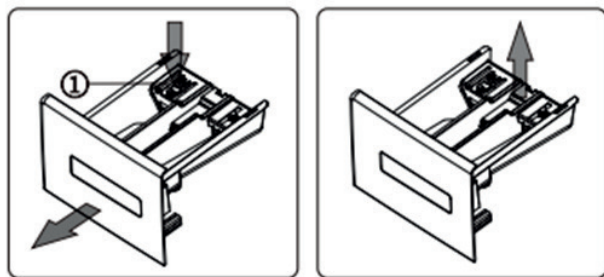
Установите фильтр на место и закройте панель.

## ОЧИСТКА ФИЛЬТРА ВПУСКНОГО КЛАПАНА

Впускной фильтр необходимо очистить, если при открытии крана в нем нет воды или ее недостаточно.

1. Понизьте давление воды:
  - Закройте кран.
  - Выберите любую программу, кроме программы «Отжим».
  - Нажмите кнопку «Пуск/Пауза» и оставьте на 40 секунд.
  - Вытащите вилку из розетки.
2. Снимите наливной шланг с крана.
3. Промойте фильтр водой.
4. Подсоедините наливной шланг.

## ОЧИСТКА ЛОТКА ДЛЯ МОЮЩИХ СРЕДСТВ



1. Выдвините лоток. Нажмите на часть внутри лотка, обозначенную цифрой 1, и достаньте лоток полностью.
2. Поднимите зажим, снимите крышку отделения для кондиционера и промойте все отсеки водой.
3. Установите крышку отделения для кондиционера и задвиньте лоток на место.

## «РАЗМОРАЖИВАНИЕ» СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

Если температура в процессе стирки упала ниже нуля, и Ваша стиральная машина «замерзла», Вы можете:

1. Закрыть кран.
2. Снять шланг подачи воды и положить его в теплую воду.
3. Запустить программу «Отжим».
4. Отключить стиральную машину от питания.
5. Снова подсоединить шланг подачи воды к крану, подключить стиральную машину и проверить, нормально ли работают подача и слив воды.

Примечание: при повторном использовании стиральной машины убедитесь, что температура окружающей среды выше 0 °С. Если Ваша стиральная машина находится в часто замерзающей комнате, тщательно сливайте остатки воды из сливного шланга и шланга подачи воды.

## ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И ИХ РЕШЕНИЯ:

Проблема	Решение
В машине осталось немного воды.	Это нормально и является результатом испытаний, проведенных на заводе.
Стиральная машина не работает	Проверьте, правильно ли вставлена вилка кабеля питания. Проверьте, открыт ли кран. Проверьте, нажата ли кнопка питания. Проверьте, нажата ли кнопка «Пуск/Пауза». Проверьте, активирована ли функция отсрочки.
Утечка воды.	Проверьте и закрепите наливной шланг. Очистите наливной шланг и обратитесь к специалисту для его ремонта, если это необходимо
Сильные шум и вибрация.	Проверьте, удалены ли транспортировочные болты. Проверьте, стабилизирована ли стиральная машина. Проверьте, установлена ли машина на твердом и ровном полу. Проверьте, нет ли внутри машины металлических предметов.
Эффективность стирки неудовлетворительна.	Выберите подходящую программу. Добавьте необходимое количество моющего средства в соответствии с инструкциями на упаковке моющего средства.
Машина не реагирует на нажатие кнопок.	Проверьте, активирована ли функция «Блокировка от детей». Сначала нажмите кнопку «Пуск/ Пауза», затем нажмите другие кнопки.
Фактическое время выполнения программы не соответствует отображаемому времени на дисплее.	Проверьте, хорошо ли одежда распределена внутри барабана. Проверьте правильность поступления и слива воды.
Машина наполняется водой при сливе.	Проверьте высоту положения сливного шланга, она должна быть в пределах 65-100 см от пола. Проверьте, не погружен ли сливной шланг в воду.

<b>Символ на дисплее</b>	<b>Значение</b>	<b>Решение</b>
E1	Стиральная машина наполняется с превышением заданного времени.	Проверьте, открыт ли кран. Проверьте, не слишком ли низкое давление воды. Проверьте, не заблокирован ли наливной шланг.
E2	Слив воды с превышением заданного времени.	Проверьте, не заблокирован ли сливной насос. При необходимости обратитесь к специалисту.
E3	Замок дверцы вышел из строя.	Попробуйте еще раз закрыть дверцу. Проверьте, не попала ли одежда между дверцей и уплотнением. При необходимости обратитесь к специалисту.
E4	Вода переливается.	Дайте машине слить воду автоматически, пока уровень воды не станет подходящим для выбранной программы стирки. При необходимости обратитесь к специалисту.
E5	Электродвигатель вышел из строя.	Обратитесь к специалисту.
E6	Не работает нагреватель.	Обратитесь к специалисту.
E7	Неисправность датчика температуры.	Обратитесь к специалисту.
E9	Нет сигнала между платами управления.	Обратитесь к специалисту.
E10	Сбой инвертора.	Обратитесь к специалисту.
EP	Выполняемая программа не соответствует установленной.	Установите переключатель программ в положение, соответствующее выполняемой программе

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Торговая марка	Evelux	
Тип изделия	Отдельно стоящая Стиральная машина	
Загрузка, кг	6	7
Модель	EW 44103 V	EW 45127 V
Тип двигателя	Универсальный	Универсальный
Отжим, оборотов в минуту, макс.	1000	1200
Тип управления	Электронный	Электронный
LED индикаторы	Да	Да
Цифровой дисплей	Да	Да
Количество программ	16	16
Уровень шума, стирка / отжим, дБ	62 / 75	62 / 75
Габариты, Ш х Г х В, мм	595*470*850	595*495*850
Блокировка от детей	Да	Да
Вес (нетто / брутто), кг	53/56	57/60
Барабан	Сотовый, нержавеющая сталь	Сотовый, нержавеющая сталь
Объем барабана, л	42	49
Диаметр люка, мм	308	308
Номинальная мощность	1950 Вт	2000 Вт
Угол открывания двери (градусов)	140	140
Энергопотребление (кВт/год)	152	174
Потребление воды (л/год)	9500	10600
Номинальное давление воды, Мпа	0,05-0,85	0,05-0,85
Класс водонепроницаемости	IPX4	IPX4
Номинальная сила тока, А	10	10
Энергоэффективность	A+++	A+++
Класс защиты от поражения электрическим током	I	I



## **ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА, ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ (ТРАНСПОРТИРОВКИ), РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ**

- Правила и условия монтажа устройства описаны в разделе «Установка» данного руководства пользователя.
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха не более 80 %. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Перевозка устройства должна осуществляться в сухой среде.
- Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
- После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

## ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Этикетка с основными данными прибора находится внутри прибора и содержит информацию о напряжении, брутто и нетто объеме, типе и количестве хладагента, климатическом классе прибора. Данный прибор разработан, изготовлен и соответствует нормам технических регламентов таможенного союза и локальными нормативно-правовыми документами: ТР ТС 004/20 Технический регламент Таможенного союза «О безопасности низковольтного оборудования».

ТР ТС 020/20 Технический регламент Таможенного союза «Электромагнитная совместимость технических средств».

ТР ЕАЭС 037/206 Технический регламент Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».



Изготовитель: Najboljsi Gospodinjski Aparati d.o.o. Dunajska cesta 36, 000 Ljubljana, Словения.

Импортер и организация, уполномоченная изготовителем на территории РФ: ООО «Эвелюкс РУС».

Адрес: 2530, г. Москва, ул. Выборгская, д. 22, строение 7, эт. 1, пом. 12. Телефон для связи +7 (800) 444-37-35

Перечень предприятий изготовителей продукции, на которые распространяется действие сертификата соответствия

Изготовитель: ТиСиЭл Хоум Эпплайнсис (Хэфэй) Ко. Лтд. Шоссе Юньху 10, Зона Экономического Развития, г. Хэфэй, пров. Ань-хой, Китай.

Manufacturer: TCL Home Appliances (Hefei) Co., Ltd. 10, Yunhu Road, Economic Development Zone, Hefei, Anhui, China.

Сделано в Китае.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ЛИСТ

Тип:	Модель:
Серийный номер изделия:	Продавец:
Дата продажи:	Адрес продавца:



**Evelux**

[www.evelux.ru](http://www.evelux.ru)

### ОТРЫВНОЙ ТАЛОН №1

Артикул:

Серийный номер:

Печать

Дата:

Подпись:

**Evelux**

[www.evelux.ru](http://www.evelux.ru)

### ОТРЫВНОЙ ТАЛОН №2

Артикул:

Серийный номер:

Печать

Дата:

Подпись:

## СРОК ДЕЙСТВИЯ ГАРАНТИИ

На прибор предоставляется **24 месяца** гарантийного обслуживания. Гарантия начинает действовать в день передачи товара Потребителю. Пожалуйста, сохраняйте кассовый или товарный чек как подтверждение факта заключения договора купли-продажи, а также иные документы, подтверждающие дату получения товара.

Срок службы: 5 лет со дня передачи товара Потребителю, при использовании в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.

## КЕМ ВЫПОЛНЯЕТСЯ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ?

Техобслуживание выполняется авторизованным сервисным центром. Информацию об авторизованных сервисных центрах Вы можете узнать на сайте **[www.evelux.ru](http://www.evelux.ru)**.

Если в вашем городе отсутствует авторизованный сервисный центр, Вам следует обратиться по телефону сервиса: **+7 (800) 444-37-35** или **отправить запрос на сайте [www.evelux.ru](http://www.evelux.ru)**. Необходимо указать модель изделия и серийный номер изделия.

**Обязательно сохраняйте кассовый или товарный чек, а также иные документы, подтверждающие дату получения товара!**

**Кассовый или товарный чек является подтверждением покупки, его следует предъявлять при обращении за гарантийным обслуживанием.**

**Обратите внимание: если день передачи товара Потребителю установить невозможно, гарантийный срок и срок службы исчисляются со дня изготовления товара.**

## ЧТО ПОКРЫВАЕТ ДАННАЯ ГАРАНТИЯ?

Данная гарантия покрывает неисправности изделия, обусловленные дефектами конструкции или материалов, проявившимися после его покупки в магазине. Данная гарантия относится только к случаям бытового использования изделия. В рамках гарантии предусматривается возмещение затрат, связанных с устранением неисправностей, например, затраты на ремонт, запасные части, выполнение работ и дорожные расходы – при условии, что доступ к технике в целях ремонта не затруднен и не вызывает существенных расходов, и что неисправность вызвана дефектами конструкции или материалов, покрываемыми гарантией. При данных условиях применимы нормы ЕС (№99/44/EG) и замененные запчасти переходят в собственность компании.

## ЧТО ДЕЛАЕТ СЕРВИСНАЯ СЛУЖБА?

Уполномоченная сервисная служба изучит изделие и решит, покрывается ли случай данной гарантией. Если будет решено, что изделие попадает под действие гарантии, то сервисная служба или ее авторизованный партнер произведет ремонт неисправного изделия.

## **ЧТО НЕ ПОКРЫВАЕТ ДАННАЯ ГАРАНТИЯ?**

- Обслуживание изделий с отсутствием заводской таблички (шильдика), а также с удалённым, стёртым или изменённым заводским номером;
- Естественный износ;
- Механические повреждения, вызванные внешним воздействием; повреждения вследствие небрежного обращения, обусловленные невнимательностью, несоблюдением инструкций по эксплуатации, неправильной установкой или подключением к электрической сети с напряжением не соответствующим техническим требованиям прибора; повреждения, вызванные химическими или электрохимическими реакциями; повреждения, обусловленные ржавчиной, коррозией или воздействием воды, в том числе, но не ограничиваясь этим, повреждения, вызванные повышенной жесткостью воды, подаваемой в сети водоснабжения; повреждения, вызванные аномальными условиями окружающей среды;
- Расходные материалы и запчасти, в том числе батареи и лампочки;
- Повреждения нефункциональных и декоративных деталей, не влияющих на нормальную работу устройства, том числе любые царапины или возможное различие в цвете;
- Случайные повреждения, вызванные присутствием инородных предметов и/или веществ, а также чисткой или устранением засоров в фильтрах, системах слива или дозаторах моющих средств;
- Повреждения следующих деталей: стеклокерамики, стёкол двери духовых шкафов, аксессуаров, корзин для посуды и столовых приборов, подающих и сливных труб, уплотнителей, ламп и плафонов для ламп, экранов, ручек, корпуса и частей корпуса;
- Случаев, если дефекты не были обнаружены специалистом во время визита;
- На ремонт, выполненный неуполномоченными обслуживающими организациями либо неавторизованными сервис-партнерами, а так же с использованием неоригинальных запасных частей;
- На ремонт вследствие неправильной установки;
- На повреждения, возникшие при не бытовом использовании товара, например, использующиеся в профессиональных целях или иных целях, связанных с предпринимательской деятельностью;
- Повреждения, возникшие при перевозке товара. Если покупатель самостоятельно осуществляет транспортировку товара домой или по другому адресу, компания не несет ответственности за повреждения, возникшие при перевозке.







**Evelux**

Inter Evelux system WM02-3 v01 15-02-2024